

# Installation Instructions

I - Sheet Number BF125 Rev.A



## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

For proper installation and best possible fit, please read all instructions **BEFORE** you begin.  
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

### Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the hood shield is properly anchored to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

### Contents **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Hood shield



Screw x4



Washer x4



Hood shield  
Insert x4



Fastener  
Assembly  
x4

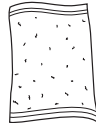


Bump On x4

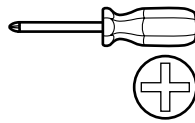
### Tools Required



Car Wash Supplies



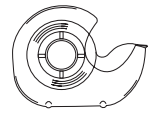
Clean Towel



Phillips screw-  
driver



Grease pencil



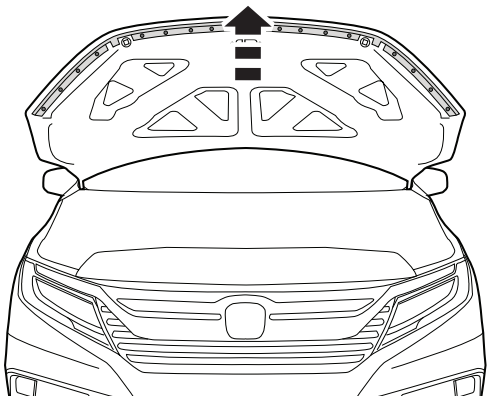
Tape

### Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash your vehicle's hood to remove any debris and/or dirt.
- Dry the hood with a clean towel.

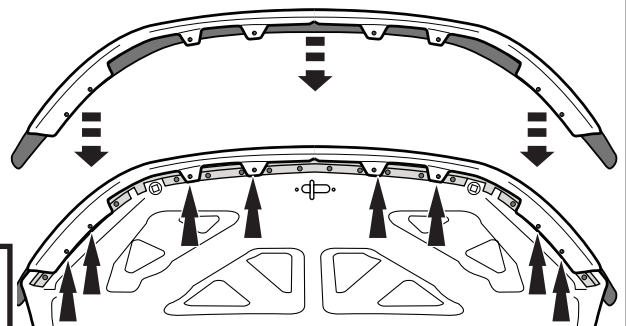
### Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Raise hood.



1

Test fit hood shield in place. Note where hood shield flanges align with the factory installed weatherstrip in (8) locations. Mark all locations with a grease pencil. Remove hood shield.



2

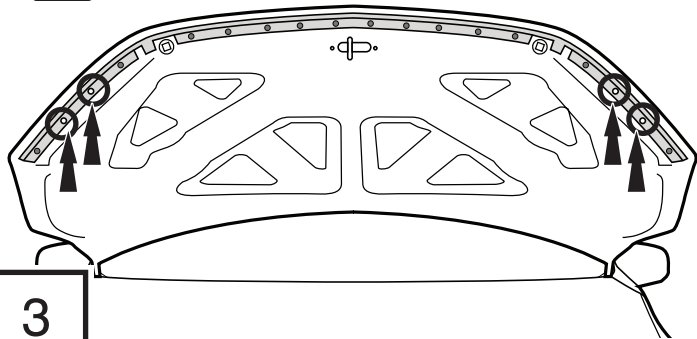
# Installation Steps

**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Remove the weatherstrip retainers at the locations indicated to expose holes in hood.

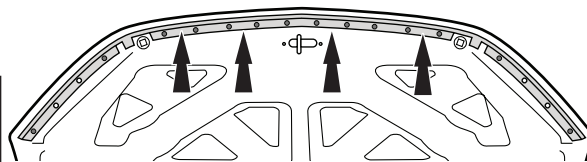
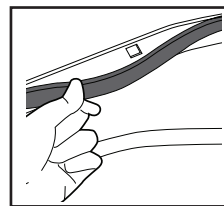


**NOTE:** Use caution not to damage weatherstrip.



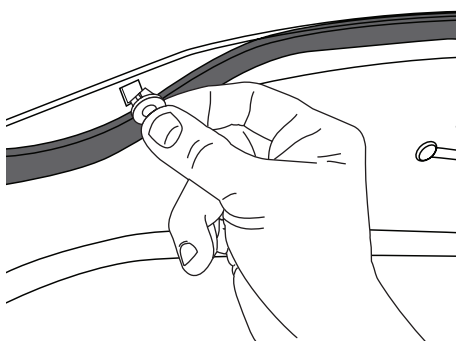
3

Carefully lift the weatherstrip away from the hood surface at the center (4) INBOARD locations indicated to expose square holes in hood.



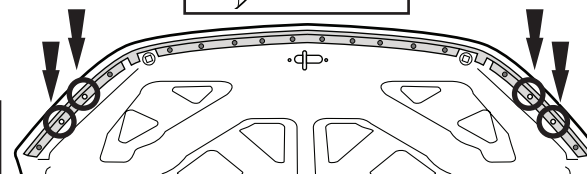
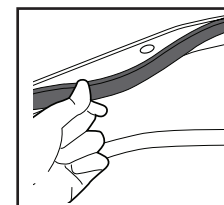
4

Press (4) hood inserts into the (4) exposed square holes. If necessary use tape to hold them firmly in place.



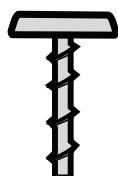
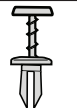
5

Carefully lift the weatherstrip away from the hood surface at the (4) OUTBOARD locations indicated to expose holes in hood.

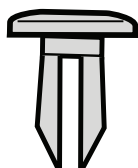


6

Separate Fastener Assembly into two pieces.



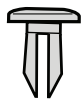
male portion



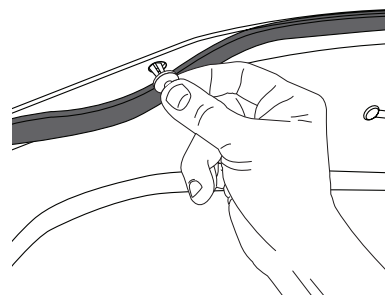
female portion

7

Press the female portion of the Fastener Assembly into the (4) exposed holes. If necessary use tape to hold them firmly in place.

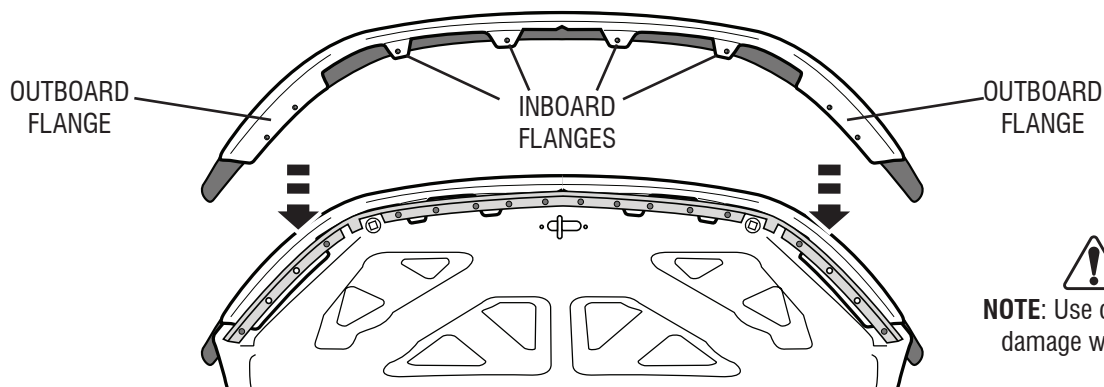


4x



8

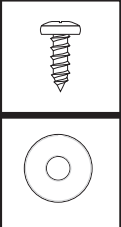
Reinstall hood shield on hood. Carefully slide all flanges **underneath** weatherstrip.



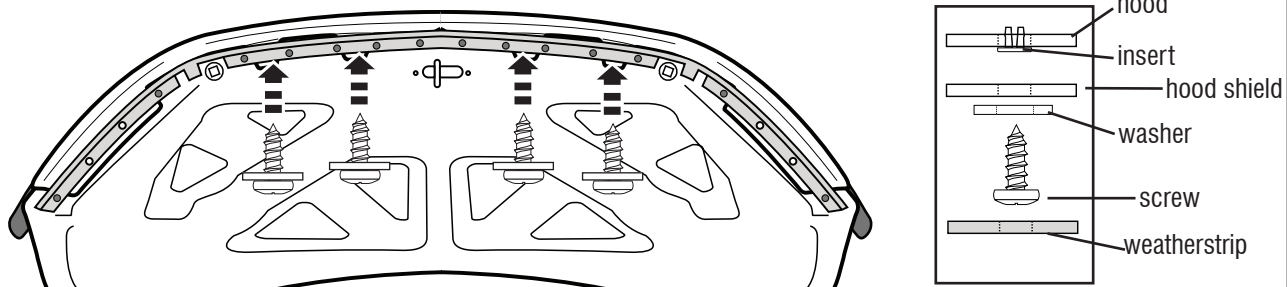
9

**NOTE:** Use caution not to damage weatherstrip.

# Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.




Place a washer over a screw and insert through hood shield, hood shield insert, and into hood at each of the (4) center INBOARD locations. Tighten screws.

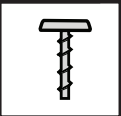


**10**

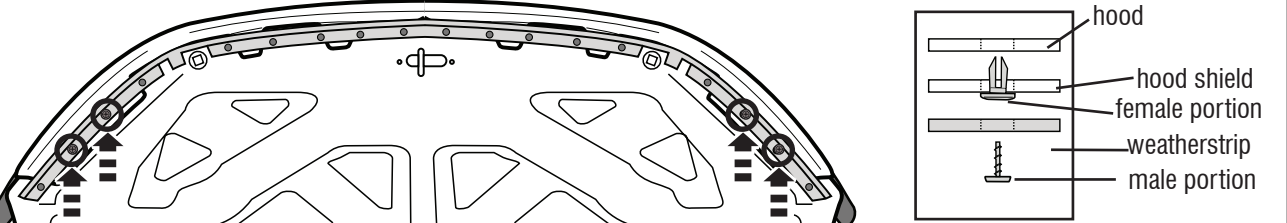
**NOTE: DO NOT OVER TIGHTEN**



**NOTE:** Use caution not to damage weatherstrip.




Insert the male portion of the Fastener Assembly into the female portion at each of the (4) OUTBOARD locations. Tighten fasteners.



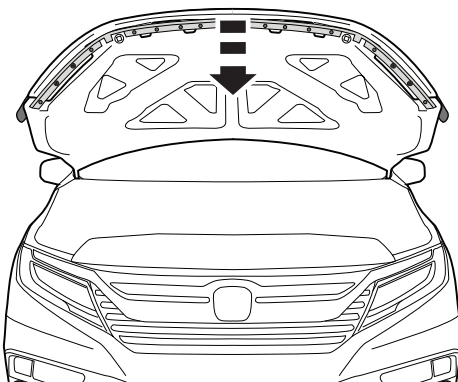
**11**

**NOTE: DO NOT OVER TIGHTEN**



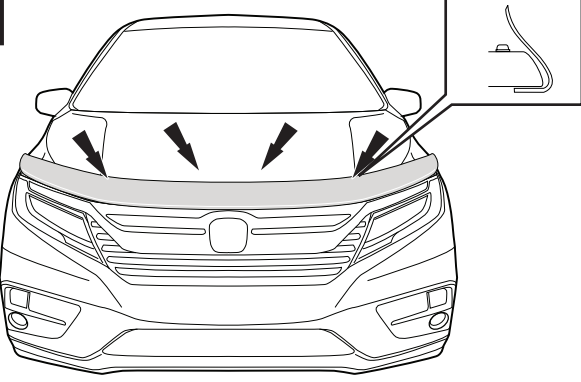
**NOTE:** Use caution not to damage weatherstrip.

Close hood.



**12**

Apply bump ons to surface of hood.



**13**

## Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

## Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International

800-241-7219 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2017 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





## Bugflector<sup>MD</sup> – Bugflector II<sup>MD</sup> – Carflector<sup>MD</sup> – Chrome Hood Shield<sup>MC</sup>

Lire l'ensemble des instructions AVANT d'installer le produit pour une installation adéquate et un ajustement optimal.  
Pour joindre l'assistance technique ou commander des pièces manquantes, prière d'appeler le service à la clientèle au 1 800 241-7219.

### Consignes importantes de sécurité



- PRÉCAUTION – Avant de conduire, vérifiez que le capot est bien amarré au véhicule.
- Ne pas fréquenter de lave-autos utilisant des brosses automatiques.
- N'utilisez jamais de solvant.
- Vérifiez régulièrement que les composants sont bien fixés.

### Table des matières

REMARQUE : Le produit livré peut différer de l'illustration.



1 protection de capot



Vis x 4



Rondelles  
x 4



Encart  
protection  
de capot x 4



Dispositif  
d'attache  
x 4

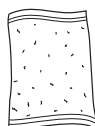


Gommes  
x 4

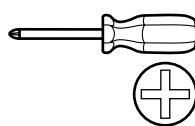
### Outils nécessaires



Fournitures de lavage  
d'auto



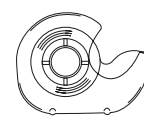
Chiffon propre



Tournevis  
Phillips



Crayon gras



Ruban  
adhésif

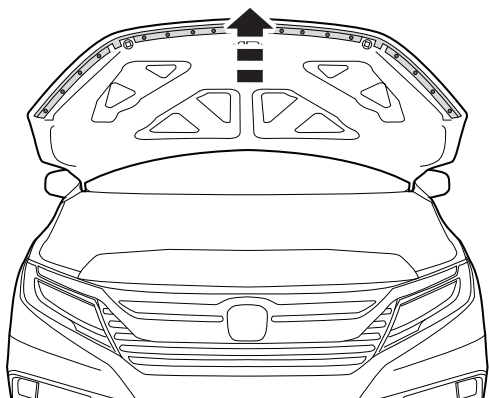
### Préparation avant la peinture ou l'installation

- Effectuez d'abord un essai afin de vous assurer que le produit s'adapte à votre véhicule.
- Avant de peindre, vérifiez que les pièces sont correctement ajustées. Aucune pièce modifiée ou peinte ne pourra être retournée.
- Nettoyez et séchez le capot de votre véhicule afin d'éliminer les débris ou les poussières.
- Séchez le capot à l'aide d'un linge propre.

### Étapes d'installation

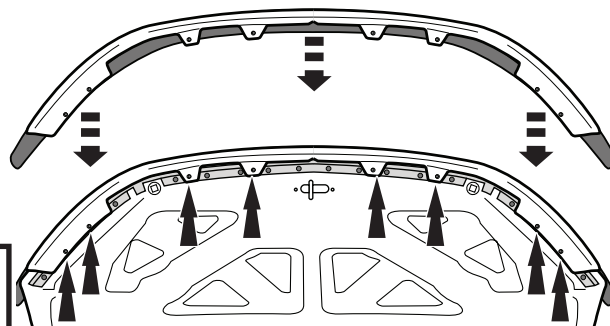
REMARQUE : L'installation peut différer légèrement des illustrations.

Relevez le capot.



1

Testez la protection de capot en place. Notez où les brides de protection du capot s'alignent avec le joint d'étanchéité installé en usine sur (8) emplacements. Marquez tous les emplacements avec un crayon gras. Retirez la protection de capot.



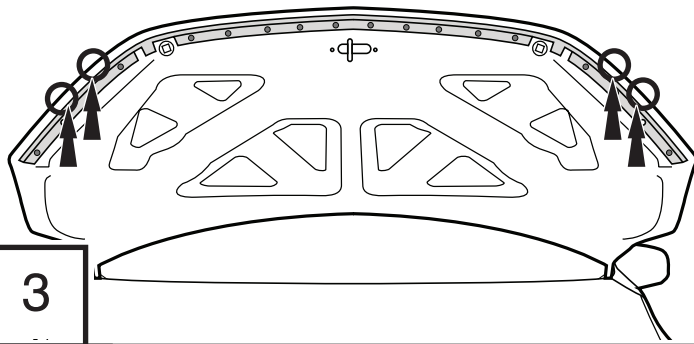
2

# Étapes d'installation **REMARQUE** : L'installation peut différer légèrement des illustrations.

Retirez les dispositifs de retenue des joints d'étanchéité aux endroits indiqués pour exposer les trous dans le capot.

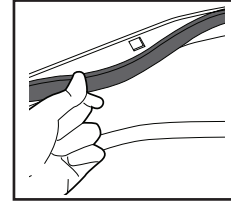


**REMARQUE** : Faites attention de ne pas abîmer le joint d'étanchéité.

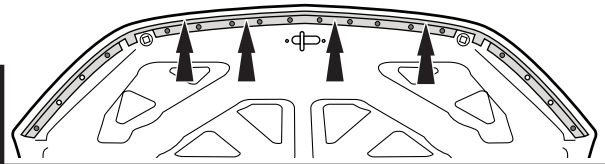


3

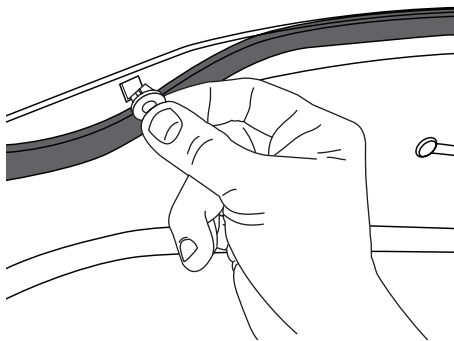
Soulevez soigneusement le joint d'étanchéité de la surface de la hotte aux (4) emplacements INTÉRIEURS au centre indiqués, pour exposer les trous carrés dans le capot.



4

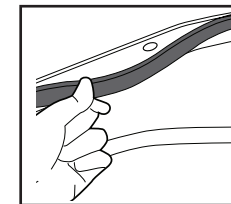


Enfoncez-les (4) encarts de capot dans les (4) trous carrés exposés. Si nécessaire, utilisez du ruban adhésif pour les maintenir solidement en place.

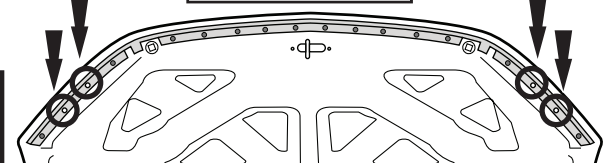


5

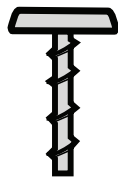
Soulevez soigneusement le joint d'étanchéité de la surface du capot aux (4) emplacements EXTÉRIEURS indiqués pour exposer les trous dans le capot.



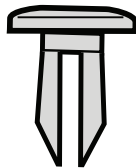
6



Séparez l'assemblage de fixation en deux pièces.



Partie mâle



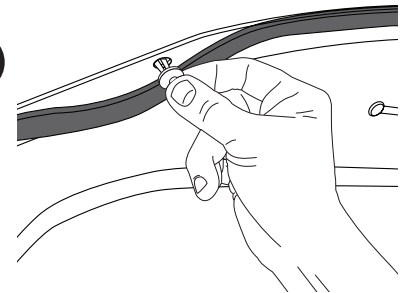
Partie femelle

7



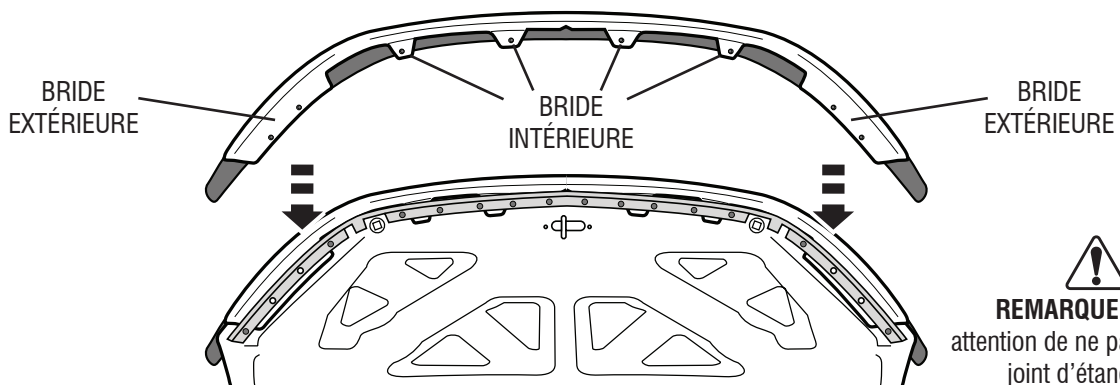
Faites entrer la partie femelle de l'assemblage de fixation dans les (4) trous exposés. Si nécessaire, utilisez du ruban adhésif pour les maintenir solidement en place.

4 x



8

Réinstallez la protection sur le capot. Faites glisser toutes les brides avec précaution **sous** l'étanchéité.



9

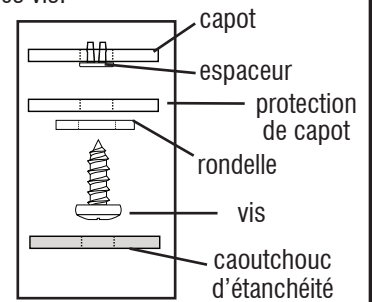
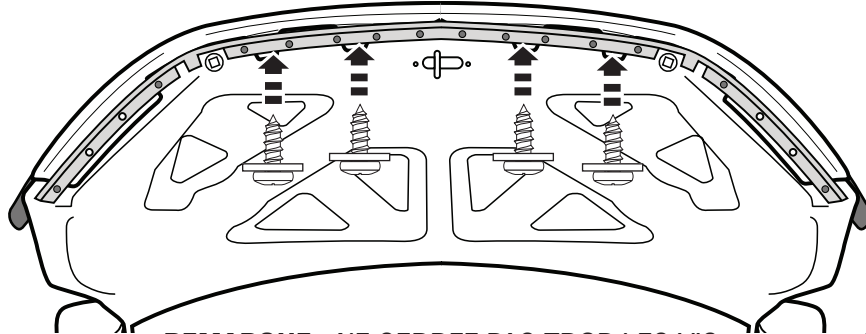


**REMARQUE** : Faites attention de ne pas abîmer le joint d'étanchéité.

## Étapes d'installation **REMARQUE** : L'installation peut différer légèrement des illustrations.



Placez une rondelle sur une vis et insérez-la à travers la protection du capot, l'encart de protection du capot et dans le capot, dans chacun des (4) emplacements INTÉRIEURS. Serrez les vis.



10

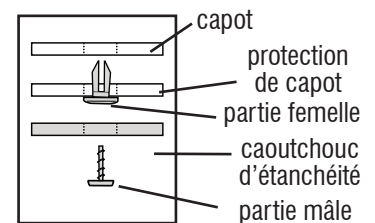
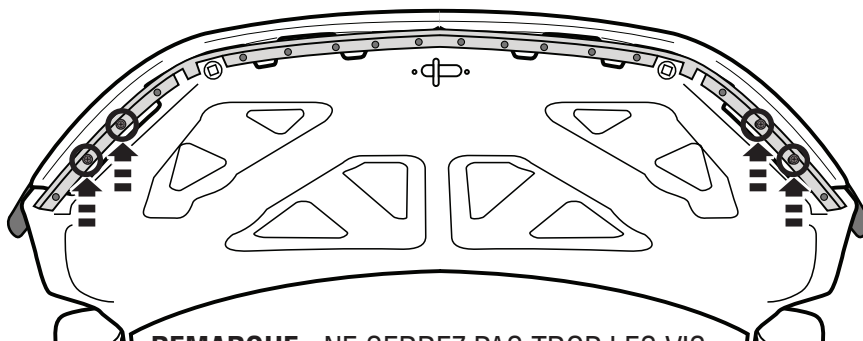
**REMARQUE** : NE SERREZ PAS TROP LES VIS.



**REMARQUE** : Faites attention de ne pas abîmer le joint d'étanchéité.



Insérez la partie mâle de l'assemblage de fixation dans la partie femelle dans chacun des (4) emplacements EXTÉRIEURS. Serrez les fixations.



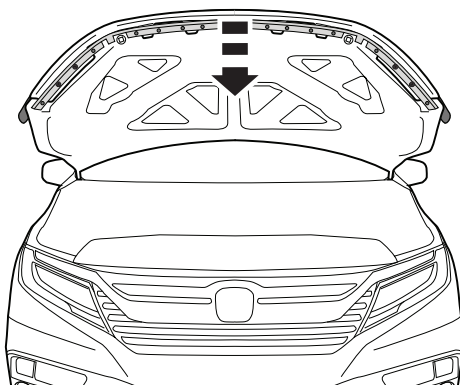
11

**REMARQUE** : NE SERREZ PAS TROP LES VIS.



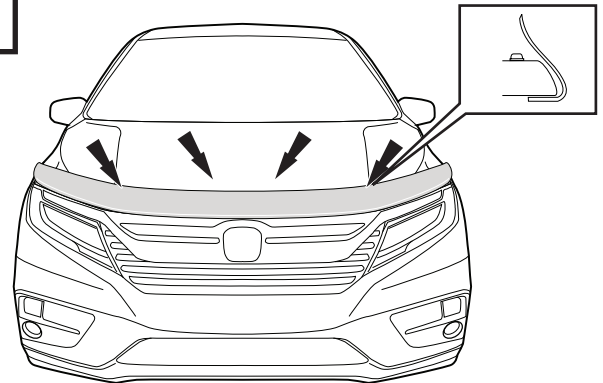
**REMARQUE** : Faites attention de ne pas abîmer le joint d'étanchéité.

Fermez le capot.



12

Placez les gommés sur la surface du capot.



13

## Entretien et nettoyage

- Utilisez uniquement un savon doux et séchez avec un chiffon propre.

## Félicitations!

Vous venez d'acheter un des nombreux produits de qualité de la marque Auto Ventshade<sup>MC</sup> fabriqués par Lund International, inc. Nous sommes extrêmement fiers de la qualité de nos produits et nous espérons que vous profiterez de cet investissement durant de longues années. Nous nous efforçons d'offrir la meilleure qualité en matière de précision, de finition et de durabilité tout en facilitant l'installation.



Lund International

800 241-7219 • Visitez notre site Web à [www.lundinternational.com](http://www.lundinternational.com)

© 2017 Lund International, inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade<sup>MC</sup>, le logo Auto Ventshade<sup>MC</sup> et les logos AVS<sup>MC</sup> logo sont des marques de commerce de Lund International, inc.





## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

Para obtener una instalación correcta y el mejor ajuste posible, lea las instrucciones ANTES de comenzar. Para pedir asistencia técnica u obtener piezas que falten, llame a Atención al Cliente al 1-800-241-7219.

### Información importante sobre seguridad



- ADVERTENCIA: Antes de conducir, asegúrese de que la cubierta del capó esté debidamente sujeta al vehículo.
- No lave su auto en lavaderos automáticos que utilicen cepillos.
- No use ningún tipo de solvente de limpieza.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

### Contenidos **NOTA:** El producto real puede ser diferente de la ilustración.



Cubierta del capó



Tornillo x 4



Arandelas x 4



Inserto de la cubierta del capó x 4



Montaje del sujetador x 4



Topes de caucho x 4

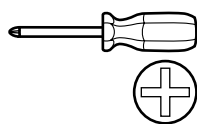
### Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



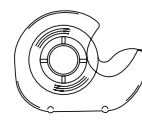
Toalla limpia



Destornillador Phillips



Lápiz de cera



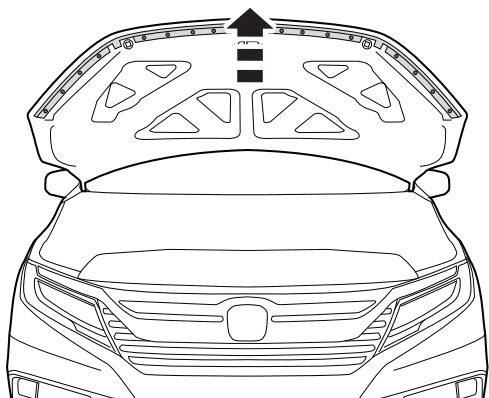
Cinta

### Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para garantizar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave el capó de su vehículo para quitar cualquier desecho o suciedad.
- Seque el capó con una toalla limpia.

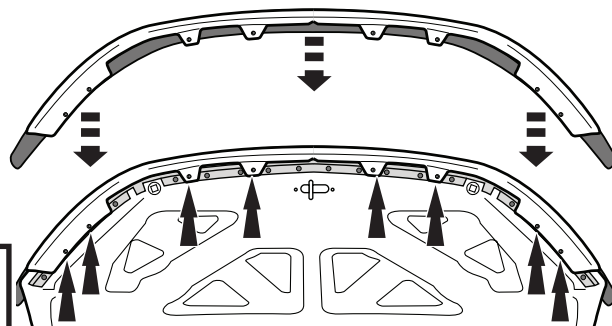
### Pasos para la instalación **NOTA:** La aplicación real puede ser levemente diferente de las ilustraciones.

Levante el capó.



1

Pruebe el ajuste de la cubierta del capó en el lugar. Note en dónde las bridas de la cubierta del capó se alinean con el burlete instalado de fábrica en (8) lugares. Marque todos los lugares con un lápiz de cera. Quite la cubierta del capó.



2

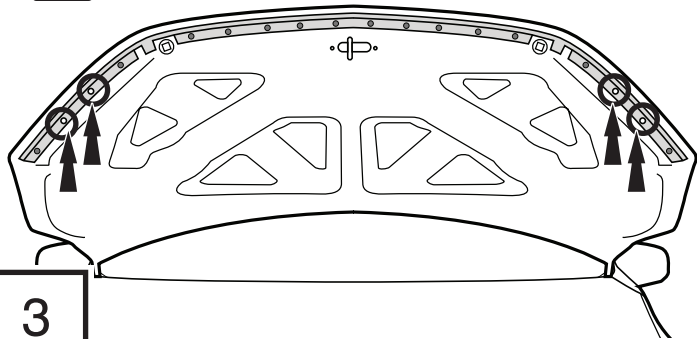
# Pasos para la instalación

**NOTA:** La aplicación real puede ser levemente diferente de las ilustraciones.

Quite las cubiertas del burlete en los lugares indicados para los orificios expuestos en el capó.

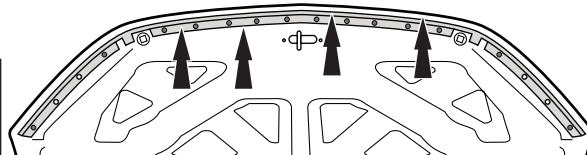
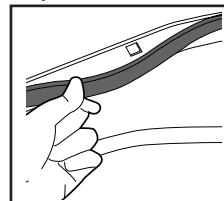


**NOTA:** Tenga cuidado de no dañar el burlete.



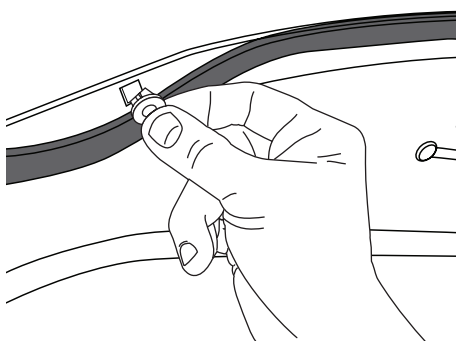
3

Levante con cuidado el burlete de la superficie del capó en los (4) lugares INTERNOS centrales que se indica para exponer los orificios cuadrados en el capó.



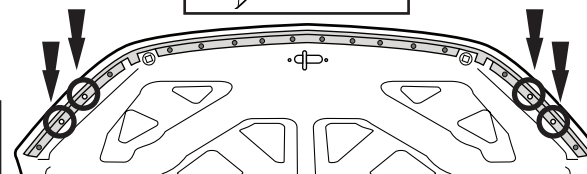
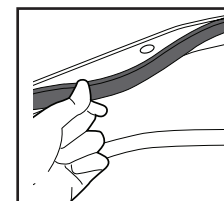
4

Presione los cuatro (4) insertos del capó en los (4) orificios cuadrados expuestos. Si es necesario, coloque cinta para sujetarlos con firmeza en su lugar.



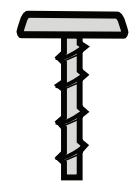
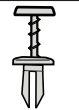
5

Levante con cuidado el burlete de la superficie del capó en los (4) lugares EXTERNOS que se indica para exponer los orificios en el capó.

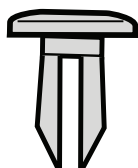


6

Separe el montaje del sujetador en dos piezas.



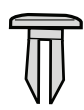
parte macho



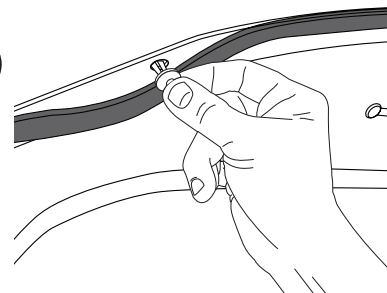
parte hembra

7

Presione la parte hembra del montaje del sujetador en los (4) orificios expuestos. Si es necesario, coloque cinta para sujetarlos con firmeza en su lugar.

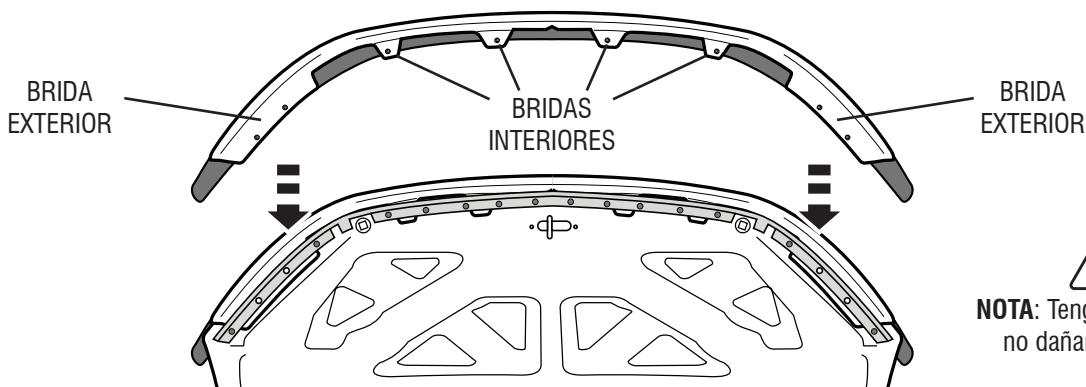


4x



8

Reinstale la cubierta del capó sobre el capó. Con cuidado, deslice todas las bridas **por debajo** del burlete.



9



**NOTA:** Tenga cuidado de no dañar el burlete.



**Pasos para la instalación** **NOTA:** La aplicación real puede ser levemente diferente de las ilustraciones.

10

Coloque una arandela sobre un tornillo e insértelo a través de la cubierta del capó, del inserto de la cubierta del capó y en el capó en cada uno de los (4) lugares INTERIORES. Ajuste los tornillos.

**NOTA:** Tenga cuidado de no dañar el burlete.

11

Inserte la parte macho del montaje del sujetador en la parte hembra en cada uno de los (4) lugares EXTERIORES. Ajuste los sujetadores.

**NOTA:** Tenga cuidado de no dañar el burlete.

12

Cierre el capó.

13

Aplique las salientes a la superficie del capó.

**Cuidado y limpieza**

- Lave solo con jabón suave y seque con un paño limpio.

**¡Felicitaciones!**

Usted ha adquirido uno de los tantos productos de marca de calidad Auto Ventshade™ que ofrece Lund International, Inc. Nos enorgullecen mucho nuestros productos y deseamos que disfrute años de satisfacción por su inversión. Nos hemos esforzado mucho para asegurarnos de que su producto sea de gran calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International

800-241-7219 • Visítenos en [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2017 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

